

Diskussion – Konferenz – Runder Tisch – grenzüberschreitende Wanderung  
diskusija – konferenca – okrogla miza – pohod čez mejo

5 Jahre  
let der Serie  
let serije

gemeinsam 2022 skupno



**VOLKSGRUPPENPOLITIK –**  
POLITIK VON GESTERN oder  
POLITIK FÜR MORGEN?

**MANJŠINSKA POLITIKA –**  
POLITIKA OD VČERAJ ali  
ZA PRIHODNOST?




Mohorjeva  
Hermagoras

Politično izobraževanje  
Politische Bildung

Do/če 29.09. | Fr/pe 30.09. | Sa/so 1.10.2022  
Hermagoras Klagenfurt | Mohorjeva Celovec



eurac  
research

 Bundesministerium  
Europäische und internationale  
Angelegenheiten

  
KLAGENFURT  
AM WÖRTHERSEE



REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

LAND  KÄRNTEN

 Bundeskanzleramt Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

Amt für europäische Integration  
und humanitäre Hilfe

# VOLKSGRUPPENPOLITIK – POLITIK VON GESTERN ODER POLITIK FÜR MORGEN?

Vor 50 Jahren tobte in Kärnten der „Ortstafelsturm“. Zu seiner Beilegung wurde 1976 das Volksgruppengesetz beschlossen, das bis heute die zentrale Grundlage für den Schutz aller sechs österreichischen Volksgruppen bildet. 50 Jahre später ist das Klima in Kärnten ein anderes: der Nachbarstaat ist ein Mitgliedstaat in der gemeinsamen Europäischen Union, die Ortstafelfrage im Verfassungsrang geregelt, Kärnten bekennt sich in seiner Verfassung zu seiner sprachlichen und kulturellen Vielfalt. Volksgruppenpolitik begegnet stets neuen Herausforderungen: Die Sprachen der Volksgruppen sind zu erhalten, auch in einer Welt gesteigerter Mobilität, Vernetzung, Globalisierung und Digitalisierung. Der Schutz von Minderheiten ist an neuen Bedürfnissen ihrer Angehörigen auszurichten. Hinzu kommen traditionelle Fragen der Volksgruppenpolitik, wie die Gestaltung der Partizipation von Volksgruppen im politischen Prozess, denn – so besagt ein bekanntes Sprichwort: Die Demokratie muss sich am Umgang mit ihren Minderheiten messen lassen.

So greift auch das aktuelle österreichische Regierungsprogramm aus dem Jahr 2020 nötige Schritte in der Weiterentwicklung der Volksgrup-

penpolitik auf: Neukodifikation, Volksgruppenförderung, mediale Präsenz, politische Vertretung, Digitalisierung der Minderheitensprachen bei Gericht und Verwaltung sowie die Prüfung der Anerkennung der Jenischen als Volksgruppe.

Die Konferenz widmet sich der aktuellen Lage der Volksgruppe, der Bedürfnisse und Identitäten ihrer Angehörigen, der politischen Vertretung der Volksgruppe, dem zweisprachigen Unterricht und der Fortentwicklung von Minderheitenrechten. Sie zielt auf eine Bestandsaufnahme und Reflexion der Volksgruppenpolitik – nicht als Relikt von gestern, sondern als Instrument für das Zusammenleben von morgen. Konkret werden z.B. die Ergebnisse der im Frühjahr 2022 im Auftrag des Bundeskanzleramtes durchgeführten OGM-Studie über die Bestandsaufnahme zur Zweisprachigkeit in Kärnten vorgestellt.

*gemeinsam 2022*

# MANJŠINSKA POLITIKA – POLITIKA OD VČERAJ ALI ZA PRIHODNOST?

Pred 50 leti je na Koroškem divjal tako imenovani »Ortstafelsturm«, vrstili so se napadi na dvojezične krajevne napise. Da bi rešili ta konflikt, je bil leta 1976 sprejet Zakon o narodnih skupnostih, ki je še vedno najpomembnejši temelj za zaščito vseh šestih avstrijskih narodnih skupnosti. 50 let pozneje se je ozračje na avstrijskem Koroškem spremenilo – sosednja država je članica Evropske unije, vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov je urejeno z ustavnim zakonom, avstrijska Koroška na ustavni ravni priznava pomen jezikovne in kulturne raznolikosti, manjšinska politika pa se sooča z vedno novimi izzivi. Manjšinske jezike je treba ohranjati tudi v svetu povečane mobilnosti, mreženja, globalizacije in digitalizacije. Pri zaščiti manjšin je treba upoštevati nove potrebe njihovih pripadnikov in pripadnic. Poleg tega se pojavljajo tradicionalna vprašanja manjšinske politike, kot je oblikovanje participacije manjšin v političnem procesu, kajti pregovorno velja, da se demokracija družbe meri tudi po tem, kako le-ta ravna s svojimi manjšinami.

Tudi aktualni avstrijski vladni program iz leta 2020 nagovarja naslednje korake, ki so pomembni za nadaljnji razvoj manjšinske politike: novo kodifika-

cijo, podporo manjšin, prisotnost v medijih, politično zastopstvo, digitalizacijo manjšinskih jezikov v sodnih in upravnih postopkih ter preverjanje za priznanje jenške skupnosti kot narodne skupnosti. Konferenca je namenjena sedanjemu položaju narodne skupnosti, potrebam in identiteti njenih pripadnikov, političnemu zastopstvu narodne skupnosti, dvojezičnemu pouku in nadaljnjemu razvoju manjšinskih pravic. Njena cilja sta analiza in refleksija manjšinske politike – ne kot včerajšnji relikv, temveč kot orodje za sožitje jutrišnjega dne. Konkretno bodo predstavljeni izsledki študije OGM, povezane z analizo dvojezičnosti na avstrijskem Koroškem, ki je bila izvedena po naročilu Urada zveznega kanclerja spomladi leta 2022.



10:00: Begrüßung | pozdrav:

- Karl Hren, Direktor der Hermagoras | direktor Mohorjeve
- Margareta Scheuringer, Sektionschefin, Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung, Leiterin der Sektion Personalentwicklung, Pädagogische Hochschulen, Schulerhaltung und Legistik | sekijska vodja na Zveznem ministrstvu za izobraževanje, znanost in raziskovanje
- Olga Voglauer, Abgeordnete zum Nationalrat | poslanka v Državnem zboru
- Christian Scheider, Bürgermeister von Klagenfurt | celovški župan
- Peter Kaiser, Landeshauptmann von Kärnten | koroški deželni glavar



PANEL 1: GEGENWÄRTIGE LEBENSWELTEN UND HERAUSFORDERUNGEN JUNGER VOLKSGRUPPENANGEHÖRIGER | DANAŠNJI ŽIVLJENJSKI SVETovi TER IZZIVI MLADIH PRIPADNIKOV NARODNIH SKUPNOSTI (bis/do 13:00)

**CITIZEN SCIENCE: Filmvorstellung „Immer noch Koroška“ und Workshops für „gemeinsam 2022 skupno“ mit SchülerInnen u.a. mit Regisseurin Katharina Brunner**

PROJEKT-PRÄSENTATIONEN von deutsch- und slowenischsprachigen Schülerinnen und Schülern zum Tagesthema | PREDSTAVITEV PROJEKTOV dijakinj in dijakov, študentk in študentov k temi dneva

In fünf unterschiedlichen Schulen in Kärnten/Koroška wurden Themen und Szenen des Dokumentarfilms genauer betrachtet. Mit theater- und dramapädagogischen Methoden wurden Themen wie zwischenmenschliche Beziehung & Sprache, der Heimatbegriff und das Kärntner Heimatlied oder Wertung von Sprachen in der Gesellschaft erarbeitet. Daraus entstanden fünf Präsentationen, die unterschiedliche Perspektiven auf Sprache und Ethnizität und Erinnerungskulturen darstellen. | Tem in scen dokumentarnega filma se je podrobneje lotilo pet različnih koroških šol. Teme, kot so recimo medčloveški odnosi in jezik, pojem domovine, koroška domovinska pesem in tudi različno vrednotenje jezikov v družbi, so šole obravnavale z gledališko in dramsko pedagoško metodo. Tako je nastalo pet prezentacij, ki predstavljajo pet različnih pogledov na jezik in narodno pripadnost ter kulture spomina.

- 
- › Zvezna gimnazija za Slovence | Bundesgymnasium für Slowenen (Richard Jernej)
  - › Stiftsgymnasium St. Paul | Samostanska gimnazija v Šentpavlu v Labotski dolini (Rosemarie Pollanz, Bernd Locker)
  - › HAK-TAK | Dvojezična trgovska akademija | Zweisprachige Handelsakademie (Mirjam Zwitter-Šlemic)
  - › BG/BRG St.Veit/Glan | Zvezna gimnazija Šentvid ob Glini (Sandra Waczaunek)
  - › Bundesgymnasium Tanzenberg | Zvezna gimnazija Plešivec (Ina Schusser)

VORSTELLUNG der Masterarbeit von Romina Urbantschitsch, Pädagogische Hochschule Kärnten – Viktor Frankl Hochschule | PREDSTAVITEV magistrskega dela Romine Urbantschitsch s Pedagoške visoke šole na Koroškem:

### **Wie sehen Jugendliche das Sprachprestige der slowenischen Sprache in Kärnten? | Kako mladina ocenjuje ugled slovenskega jezika na Koroškem?**

Abschließende Gedanken | sklepne misli:

Günther Rautz, EURAC Research Bozen

Moderation | moderacija:

Kathrin Stainer-Hämmerle, Politologin/politologinja, Fachhochschule Kärnten

Daniel Wutti, Pädagogische Hochschule Kärnten - Viktor Frankl Hochschule / Pedagoška visoka šola na Koroškem

Musikalische Umrahmung | Glasbeni okvir:

Quartett des Klubs Slowenischer Studentinnen und Studenten in

Kärnten | Kvartet Kluba slovenskih študentk in študentov na Koroškem (Leitung / Vodi: Kristina Kragelj)

**MITTAGESSEN | KOSILO (13:00)**



WORKSHOP: ZUR AKTUELLEN SITUATION/STATUS QUO DER ÖSTERREICHISCHEN VOLKSGRUPPEN | O AKTUALNEM POLOŽAJU / TRENUTNO STANJE AVSTRIJSKIH NARODNIH SKUPNOSTI (09:00 – 12:00) Interne Veranstaltung | Interna prireditev

Das Ziel dieses Workshops ist der informelle Meinungs austausch zu aktuellen Themen der Volksgruppen in Österreich sowie die Vernetzung und Beratung von gemeinsamen Anliegen abseits offizieller Gremien. | Cilj delavnice sta neformalna izmenjava mnenj o aktualnih temah narodnih skupnosti v Avstriji ter povezava in posvet o skupnih problemih in željah zunaj uradnih odborov.

Moderation | moderacija: Kathrin Stainer-Hämmerle, Politologin/politologinja, Fachhochschule Kärnten  
Günther Rautz, EURAC Research Bozen / Evropska akademija v Boznu

PAUSE | ODMOR (12:00 – 13:00)



PANEL 2: ZUR GEGENWÄRTIGEN VOLKSGRUPPENSITUATION IN DER PRAXIS | TRENUTNI POLOŽAJ NARODNE SKUPNOSTI V PRAKSI (13:00 – 15:00)

**Koroška in Slovenija – od maloobmejnega sodelovanja v času hladne vojne do čezmejnega sodelovanja v sodobni Evropi regij: kdaj je bilo sodelovanja več in katere so še neizkoriščene možnosti in obeti za prihodnost? | Kärnten und Slowenien – vom nachbarschaftlichen Verhältnis zur Zeit des Kalten Krieges bis zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im modernen Europa der Regionen: Wann gab es mehr Zusammenarbeit, welche Möglichkeiten sind noch ungenützt und welche Aussichten gibt es für die Zukunft?**

• Dejan Valentinčič, EU-Universität Nova Gorica/Ljubljana / Evropska pravna fakulteta Nove univerze

**Warum gerade Ortstafeln? Warum geographische Namen generell und Minderheitennamen auf Ortstafeln im Besonderen so oft im Mittelpunkt politischer Konflikte stehen?**

Zakaj ravno krajevni napisi? Zakaj so zemljepisna imena na splošno in manjšinska imena na krajevnih tablah še posebej v žarišču političnih konfliktov?

• Peter Jordan, Geograph / geograf, ICA Chair, Joint ICA/IGU Commission on Toponymy, Österreichische Akademie der Wissenschaften

---

**Aktuelle Situation der slowenischen Volksgruppe in Österreich** | Aktualni položaj slovenske narodne skupnosti v Avstriji

› Valentin Inzko, Vorsitzender des Rates der Kärntner Slowenen / predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev

Moderation | moderacija: Heinrich Neisser, Universität Innsbruck / Univerza v Innsbrucku

PAUSE | ODMOR (15:00 – 15:15)



**PANEL 3: WELCHER ÄNDERUNG BEDARF DAS VOLKSGRUPPENRECHT? | KATERE SPREMEMBE POTREBUJE PRAVO NARODNIH SKUPNOSTI? (15:15 – 17:45)**

**Ist Südtirols Autonomie als Instrument zum Schutz von Volksgruppen ein übertragbares Modell und was können wir aus den Erfahrungen lernen?** | Ali je avtonomija Južne Tirolske kot instrument za zaščito narodnih skupnosti prenosljiv zgledni model in kaj se lahko naučimo iz pridobljenih izkušenj?

› Arno Kompatscher, Landeshauptmann von Südtirol | južnotirolski deželni glavar

**Herausforderungen und Perspektiven für die slowenische Volksgruppe in Kärnten** | Izzivi in perspektive za slovensko narodno skupnost na Koroškem

Es werden die Ergebnisse der im Frühjahr 2022 im Auftrag des Bundeskanzleramtes durchgeführten OGM-Studie über die Bestandsaufnahme der Zweisprachigkeit in Kärnten vorgestellt

› Jana Trap, Projektleiterin / vodja projekta; Data Scientist/podatkovna znanstvenica OGM – Österreichische Gesellschaft für Marketing

› Johannes Klotz, Prokurist / prokurist, OGM

**Die Jenischen – Österreichs unbekannte Volksgruppe** | Jeniši – Avstrijska neznana narodna skupnost

› Heidi Schleich, Universität Innsbruck / Univerza v Innsbrucku

Moderation | moderacija: Gerhard Hafner, Universität Wien / Univerza na Dunaju

PAUSE | ODMOR (17:45 – 18:00)



PODIUMSDISKUSSION: REFORM DES ÖSTERREICHISCHEN VOLKSGRUPPENRECHTS – SIND WIR 50 JAHRE NACH DEM ORTSTAFELSTURM KLÜGER? | PODIJSKA DISKUSIJA: REFORMA AVSTRIJSKEGA PRAVA NARODNIH SKUPNOSTI – ALI SMO POSTALI 50 LET PO NAPADU NA DVOJEZIČNE KRAJEVNE TABLE PAMETNEJŠI? (18:00 – 19:30)

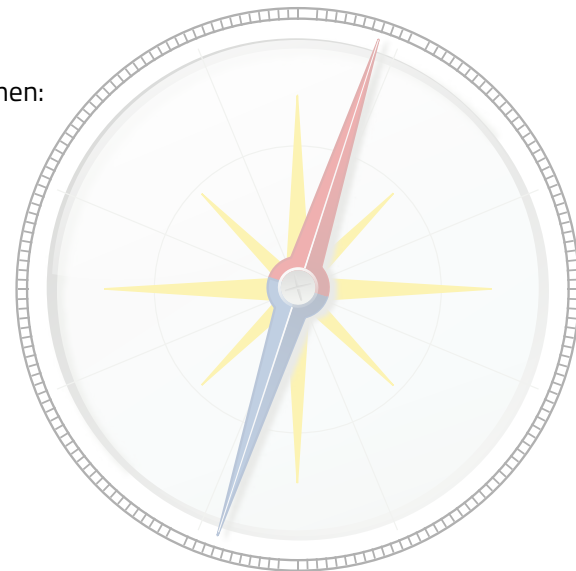
- Olga Voglauer, Abgeordnete zum Nationalrat, Volksgruppensprecherin der Grünen | poslanka v avstrijskem Državnem zboru, govornica Zelenih za zadeve narodnih skupnosti
- Andreas Scherwitzl, Landtagsabgeordneter und Obmann des Volksgruppenausschusses im Kärntner Landtag | deželnozborski poslanec in predsednik odbora za narodno skupnost v koroškem deželnem zboru
- Eugen Freund, Zeitzeuge als ORF-Korrespondent | priča časa kot korespondent ORF-a
- Rudi Vouk, Rechtsanwalt | odvetnik

Moderation | moderacija: Martha Stocker, Landesrätin a.D. aus Südtirol | bivša deželna svetnica iz Južne Tirolske

SIMULTANÜBERSETZUNG DER KONFERENZ in jeweils zwei Sprachen:  
Slowenisch, Deutsch

SIMULTANO TOLMAČENJE KONFERENCE v dva jezika:  
v slovenščino in nemščino

**Eintritt frei | Prost vstop!**





SAMSTAG | SOBOTA, 01. 10. 2022

---



**GRENZÜBERSCHREITENDE WANDERUNG** zum Alten Loiblpass an der Grenze Österreich-Slowenien | **POHOD K MEJI** na Stari Ljubelj ob avstrijsko-slovenski meji (09:00–15:00)



© Johann Jaritz

**Begleitung** | spremlja: Direktor Karl Hren, Hermagoras

**Treffpunkt** | zbirališče: 9:00 – Parkplatz Unterloibl (beim Friedhof) / parkirišče Podljubelj (pri pokopališču)

Danach Busfahrt (Busreisen Juwan) bis zum Ausgangspunkt des Wanderweges auf den Alten Loiblpass / Nato vožnja z busom Juwan do izhodišča pešpoti na Stari Ljubelj

**Rückkehr** | vrnitev: Parkplatz Unterloibl ca. 15:00 / parkirišče Podljubelj ob pribl. 15:00

*Personalausweis oder Reisepass mitnehmen! / Osebno izkaznico ali potni list vzemite s seboj!  
Bei Schlechtwetter entfällt die Wanderung! Ob slabem vremenu pohod odpade!*

## ZUR VERANSTALTUNG | O PRIREDITVI:

### PROJEKTTEAM | PROJEKTI TIM:

- Gerhard Hafner, Wien/Dunaj
- Karl Hren, Klagenfurt/Celovec
- Heinrich Neisser, Wien/Dunaj
- Martin Pandel, Klagenfurt/Celovec
- Jürgen Pirker, Graz/Gradec
- Günther Rautz, Bozen
- Kathrin Stainer-Hämmerle, Klagenfurt/Celovec
- Martha Stocker, Bozen
- Daniel Wutti, Klagenfurt/Celovec

### ORT | KRAJ:

Hermagoras: Veranstaltungszentrum/Vortragssaal 1. Stock  
Mohorjeva: prireditveni center/predavalnica, 1. nadstropje  
10. Oktoberstraße 25, 9020 Klagenfurt/Celovec

### VERANSTALTER | PRIREDITELJ:

Hermagoras – Politische Bildung  
Mohorjeva – politično izobraževanje

### ORGANISATORISCHE LEITUNG | ORGANIZACIJSKI VODJA:

Martin Pandel, Bildungsreferent | referent za izobraževanje  
Viktringer Ring/Vetrinjsko obmestje 26  
9020 Klagenfurt/Celovec | +43 (0)463 – 565 15 39

### ANMELDUNG:

An welchem Panel nehmen Sie teil?

### PRIJAVA:

Katerega panela se boste udeležili?

martin.pandel@mohorjeva.at, +43 (0)676 87 72 53 70

Eintritt frei | prost vstop

**SIMULTANÜBERSETZUNG:** Slowenisch, Deutsch

**SIMULTANO TOLMAČENJE** v slovenščino in nemščino

## FILM ZUR SERIE | FILM K SERIJI:



Die Konferenztage werden von der Filmproduktion artkicks begleitet. Die Aufnahmen der Konferenz mit den anwesenden ReferentInnen und DiskussionsteilnehmerInnen können in der Folge auf der Website der Hermagoras abgerufen werden.

Konferenco bo spremljala filmska produkcija hiše artikicks. V okviru prireditve bodo snemali predavateljice in predavatelje ter sodelavke in sodelavce na razpravah. Prispevki bodo na voljo na spletni strani Mohorjeva.

### Filmvorstellung | predstavitev filma: **IMMER NOCH KOROŠKA**

Im 30 minütigen Dokumentarfilm „Immer noch Koroška“ will eine junge Mutter ihrer Tochter in Graz die kärntner-slowenische Minderheitensprache weitergeben. Ein Vater ist vor über zwanzig Jahren genau daran gescheitert, das prägt die Beziehung zu seinem Sohn noch heute. Wie er mit seinen mehreren Identitäten lebt, zeigt ein Hip-Hop Künstler und Musiker in Klagenfurt/Celovec mit kärntner und US-amerikanischen Wurzeln. Eine Theatermacherin fordert von der Politik, die slowenische Sprache endlich zu schützen. Ein Film über die vielen Arten, kärntner-slowenisch zu sein, über Verlust von Sprache und Diversität und dem Kampf, sie nicht gänzlich zu verlieren. 2020 produziert, fängt der Film auch Feierlichkeiten und Gegenstimmen zum 100. Jubiläumsjahr der Kärntner Volksabstimmung ein.

Tridesetminutni dokumentarec „Immer noch Koroška | Še vedno Koroška“ prikazuje mlado mamico, ki si želi, da bi njena hči v Gradcu ohranila manjšinski jezik koroških Slovencev. Na drugi strani oče pred več kot dvajsetimi leti maternega jezika ni znal prenesti na svojega sina, kar boleče zaznamuje njun odnos vse do danes. Kot on tako tudi sin živi s svojimi številnimi identitetami ter v Celovcu predstavlja hip-hop umetnike in glasbenike koroško-ameriških korenin. Gledališki ustvarjalec od politikov zahteva, naj slovenski jezik končno zakonsko zaščitijo. Film o mnogih dimenzijah koroškoslovenske narodne biti, o izgubi jezika in raznolikosti ter boju, da koroški Slovenci ne bi popolnoma izgubili svoje identitete. Film se dotakne tudi obeleževanja 100. obletnice koroškega plebiscita in še vedno globoko nasprotujočih si stališč glede tega zgodovinskega dogodka.

Do/čet 29. 09. 2022, 10:00 – Hermagoras/Mohorjeva

## PARTNER DER VERANSTALTUNG | PARTNERJI PRIREDITVE:

Autonome Region Trentino-Südtirol / Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Amt für europäische Integration u. humanitäre Hilfe / Uff. per l'integrazione europea e gli aiuti umanitari ▪ Stadt Klagenfurt / mesto Celovec ▪ BMEIA – Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten ▪ BKA – Bundeskanzleramt/Urada zveznega kanclerja ▪ BMBWF – Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung ▪ UNI Graz / Gradec ▪ Pädagogische Hochschule Kärnten – Viktor Frankl Hochschule / Pegagoška visoka šola na Koroškem ▪ Fachhochschule Kärnten ▪ Plattform Politische Bildung des Landes Kärnten ▪ PUAk - Politična upravna akademija/Politische Verwaltungsakademie ▪ Land Kärnten – Volksgruppenbüro / Biro za slovensko narodno skupnost ▪ EURAC, Europäische Akademie Bozen ▪ Klub slovenskih študentk in študentov na Koroškem / Klub slovenischer Studentinnen und Studenten in Klagenfurt ▪ ORF – Kärnten/Koroška ▪ NOVICE – Slowenisches Wochenblatt ▪ Cerkevni list NEDELJA ▪ Kärntner Kirchenzeitung SONNTAG



 Bundeskanzleramt

 Bundesministerium  
Bildung, Wissenschaft  
und Forschung

 Bundesministerium  
Europäische und internationale  
Angelegenheiten



LAND  KÄRNTEN  
Volksgruppenbüro  
Biro za narodno skupnost



eurac  
research

Sonntag  
KIRCHENZEITUNG  KATHOLISCHE KIRCHE KÄRNTEN

nedelja

NOVICE 

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass die Veranstaltung dokumentiert wird und die Bilder und/oder Videos u.a. auf der Website der Hermagoras/Mohorjeva veröffentlicht werden. Weiters stimme ich der Speicherung personenbezogener Daten (Name, Anschrift, E-Mail, Telefonnummer) in der Datenbank der Hermagoras/Mohorjeva zu.

Strinjam se s tem, da se prireditve dokumentira in da se objavljajo slike in/ali video posnetki med drugim na spletni strani Mohorjeve. Nadalje se strinjam s shranitvijo z osebo povezanih podatkov (ime, naslov, e-naslov, telefonska številka) v bazi podatkov Mohorjeve.

# 5 Jahre let der Serie serije

PUBLIKATIONEN im Rahmen der 5-Jahres-Serie | PUBLIKACIJE v sklopu 5-letne serije:

*gemeinsam*

TAGUNGEN - RUNDE TISCHE  
**VORTRAGSREIHEN**  
KONFERENZEN - SYMPOSIEN

2018-2019-  
2020-2021-  
2022

ZASEDANJA - OKROGLE MIZE  
**SERIJE PREDAVANJ**  
KONFERENCE - SIMPOZIJ

*skupno*

2018:

Grenzen: Trennung und Verbindung 1918-2018

Meje: ločujejo in povezujejo 1918-2018

2019–2020:

Probleme und Perspektiven des Volksgruppenschutzes 100 Jahre nach der Volksabstimmung

Problemi in perspektive zaščite narodnih skupnosti 100 let po koroškem plebiscitu

2021–2022:

Volksgruppenrecht und Volksgruppenpolitik in Bewegung

Razvoj pravic narodnih skupnosti in manjšinska politika v pretresu